

C-285

First Session, Forty-first Parliament,
60 Elizabeth II, 2011

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-285

An Act to amend the Criminal Code (hate propaganda)

FIRST READING, SEPTEMBER 23, 2011

MS. MATHYSSEN

C-285

Première session, quarante et unième législature,
60 Elizabeth II, 2011

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-285

Loi modifiant le Code criminel (propagande haineuse)

PREMIÈRE LECTURE LE 23 SEPTEMBRE 2011

M^{ME} MATHYSSEN

SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code* to expand the definition of “identifiable group” in relation to hate propaganda to include any section of the public distinguished by sex.

SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* afin d’ajouter à la définition de « groupe identifiable » — en ce qui a trait à la propagande haineuse — toute section du public qui se différencie des autres par le sexe.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-285

PROJET DE LOI C-285

An Act to amend the Criminal Code (hate
propaganda)

Loi modifiant le Code criminel (propagande
haineuse)

R.S., c. C-46

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

**1. Subsection 318(4) of the *Criminal Code*
is replaced by the following:**

(4) In this section, “identifiable group”
means any section of the public distinguished
by colour, race, religion, ethnic origin, sex or
sexual orientation.

Definition of
“identifiable
group”

L.R., ch. C-46

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes du
Canada, édicte :

**1. Le paragraphe 318(4) du *Code criminel*
5 est remplacé par ce qui suit :**

(4) Au présent article, «groupe identifia-
ble» désigne toute section du public qui se
différencie des autres par la couleur, la race, la
religion, l’origine ethnique, le sexe ou l’orien-
tation sexuelle.

Définition de
« groupe
identifiable »

10

411122

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l’autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>